

„Lieber Paul“

von Maria Hoppe

Stell dech vür, nou böñ ech achtzig Johr,
on ech weht noch jenau wie et früher wor.
Om net tu verjähete well ech nou op die Schnelle
dech jau ens jet von früher vertälle.

Et wor so köt noh de Jahrhundertwende,
der ehschte Weltkreeg wor jrad am Ende,
d'r letzte Kaiser hat utrejiert,
do han se mech en de Welt transportiert.

Die „jute alte Zeit“ wor jrad am Eng,
mer hadde nix an de Föht on nix tösche de Täng.
On eh m'r sech versoh, do hadde mer schon
en richtig deftijje Inflation.

M'r verdende Millione – Oh jemine!
On doch blev nix em Portemonee.
De Lüt wore ärm wie en Kerkemuhß
– net jeder wor op Schloß Pesch te Huß.
Et Brot wohd knapp on de Ärbet rar,
on mancher „jing am Steck“, dä früher wat war!

Dat es die Bilanz van die Rieke on Ärme,
doch ech jlöv, jetz fang ech an te schwärme.

Früher jab es kein WC för et Föttche,
da saß m'r verjnügt op et Kamerpöttche.
On dann hadde m'r noch en Brett möt nem Loch;
sag hür ens, Paul, weeßte dat noch?

Die „besseren Leut“, hatten neben et Bett
för sech te rööste en Waschlampett!
Die angere hadde ene Emaillekomp
oder se helde einfach d'r Kopp onger de Pomp.

Et jow och noch ken Heizung, ken Jas,
do hadde mer döcks en kalde Nas
on hadde richtig kalde Föht,

dann wohde die en d'r Backove jedöht.

Wä hat' schon en Auto, en Telefon?

En Reis' no'm Zoo, dat wor et dann schon.

Ken Mensch deit dran, no Mallorca tu fleeje,

dann hei os Oma ene Aanfall jekräje!

Denn die fuhr höchstens jedes Jahr

eemol för tu bähne noh Kevelaer.

Früher, do jenge se noh de Kerk, weil se mosse,

weil se sonß net en d'r Hemmel kome kosse.

Hüt han se all d'r Hemmel op de Ähd,

on mancher set op en janz hoch Pähd.

Äver lot se ma lohpe on lot se ma kalle
et es all mancher vom Pähd jefalle!
Ov de Mensche noch ens liere, hüt zu dare,
för alles wat se hant, noch „Danke“ zu sare?

En beßke donoh, so teen twelv Johr later,
do hadde m'r dann dat "braune Theater"!

En traurig Blatt en de Weltjeschichte
– en beßke well ech och davon berichte.

Da jab es auf einmal Arbeit und Brot
– vorbei war die Armut, vorbei war die Not!

da fuhren sojar die armen Leute
weit in die Welt mit „Kraft durch Freude“!

Do hadde se d'r Hemmel op de Ähd,
wenn se jlövte, wat d'r „Volksempfänger“ säht.

Auch damals wurden die armen Leute
schlimm veräppelt – genau wie heute.

Auf einmal rollten Räder für den Sieg,
on bald hadde m'r den „totalen Krieg“!

Wer konnte auch ahnen, dass mit Arbeit und Brot
im Gleichschritt marschierte der „Heldentod“?

Fliegerbomben und schwere Granaten
waren die Antwort auf unsere Heldentaten,

on manch traurige Mutter säht:

„Han ech tu wenig för dä Jong jebätt?“

Ech frog mech hüt noch: Wore mer dat blos schold?

Oder hät die Welt dä Schlamassel jewollt?

M'r moß bedenke, dat em damaligen Staat
net jeder, wie hüt, wat te sare hat'.

On wä sech jewehrt hät, dä wohd över Nacht
genau wie die angere, noh Dachau jebracht.

On hür ech hüt schwade die janz klugen Leute,
dann froch ech mech: „Wo sind die Helden von heute?“

Die Jugend in unserer Demokratie
begreift die Zeit von damals wohl nie.

Wir Alten aber werden indessen
die schlimmen Jahre wohl nie vergessen.

Dann kohm noch die Tiet möt dä Kohlenklau,
möt schwatte Ferkes on Knollenschabau.

Denn, wor och dä schlemme Kreeg am Eng,
mer hadde nix an de Föht on nix för de Täng.

Do hät sech jeder dorchjeschlare
on manch eener reskierde Kopp on Krare.

So jeht et em Leben auf und ab,
on de Mensche blieve janz schön op Trab.



Wie en Schafsherde durcheinander jetrieben,
bis bos noch ein paar davon übriggeblieben.
Die Hauptsache ist, die Jeschäfte blühn,
um die Menschen soll sich der Herrgott bemühn.
Doch der steht wohl daneben, leidet still,
er kann nichts machen, wenn der Mensch nicht will.
Früher! Dat „Früher“, dat litt nou all wiet,
bej allem Malheur – et wor en schöne Tiet.
Wödste älder, verlöt dech et Jlöck,
dann denk doch einfach an früher turück.
Dann wödste tufrehne, bruks jarnix mier,
äver Früher, dat „Früher“, dat kömmt net mier.

Zum Geburtstag, lieber Paul, noch herzliche Grüße
und alle guten Wünsche!
In alter Treue, deine Maria Hoppe!

Maria Hoppe ist eine Ur-Osteratherin, die im Dezember 2002 ihren 80. Geburtstag feiern konnte. Sie hilft immer noch mit im Gärtnereibetrieb am Görgesheideweg. (Die „Meerbuscher Nachrichten“ berichteten über Maria Hoppe am 4.12.2002).

Dachziegelfabrik und Töpferei

Fr. Ferd. Hehl

vormals Gebr. Peters

LANK AM RHEIN

Gegründet 1742 Gegründet 1742

Lager in Dachziegeln jeder Art,
First-, Walm- und Seitenziegeln in naturrot
blau gedämpft, glasiert in allen Farben,
sowie sämtlichen Formstücken,

Fernsprecher 133 (Amt Uerdingen.)
Bank-Konto: Lanker Spar- u. Darlehnskassen-
Verein, Lank a. Rhein, dessen Postscheck-Konto
Amt Cöln No. 41870.